

100

脂猪咀每磅三毫五

招商代理・利權從優・

五月廿三日

欲國宣揚 藝術文化者請買女畫
家張坤儀女士的名畫

怒吼吧中國「醒獅」
獻瑞呈祥「孔雀」
鳥瞰世界「神鷹」
還我山河「山水」
長嘯「老虎」

零沽每幅二元 ●如每次買齊此五種特
平沽九元兼加送張女士寫畫相片兩種

實地清洗 設備工作好 舖在士路街三十八號

價目 大號七毫 一號四毫 三號三毫

雲埠五洲大藥房 啓

ENG · CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

職權
第二十四條
為保證聯合國行動迅速有效起見。各會員國將維持國際和平及安全之主要責任。授予安全理事會。並同意安全理事會於履行此項責任下之職務時。即係代表各會員國。
第二十五條
安全理事會應於履行此項職務時。應遵照聯合國之宗旨及原則。為履行此項職務而授予安全理事會之特定權力。於本憲章第六章。第七章。第八章。及第十二章內規定之。
第二十六條
安全理事會應將常年報告。並於必要時將特別報告。提交大會審查。

聯合國憲章
聯合國會員國同意依憲章之規定接受並履行安全理事會之決議。
第二十七條
為促進國際和平及安全之建立及維持。以儘量減少世界人民及經濟資源之消耗於軍備起見。安全理事會應於第四十七條所指之軍事參謀團之協助。應負責擬具方案。提交聯合國會員國。以建立軍備管制制度。
第二十八條
安全理事會每一理事國應有一投票權。
第二十九條
安全理事會關於程序事項之決議。應以七理事國之可決票表決之。

乞幕

上虞市上。忽來一丐。日則行歌。夜則宿古剎中。人亦不見其行乞。而囊中錢常滿。則至酒樓茶肆。飽醉而去。從不除欠人錢。人愈疑之。性喜近兒童。常散錢於市。令兒童爭取。以為樂。童亦喜近之。有某無賴知之。乘隙竊資而逃。丐者不覺其逃。乃逃者出巷。則丐已在巷口。竊以候。逃者返身至別巷。丐亦在焉。無賴窘。反其資。丐笑而增之。曰。欲錢可向余討取。何用竊。汝雖逃百里。余亦能邀於中途。由此無賴輩。不敢輕視之。適有鄉人牽二牛。欲售於屠者。牛至市心。路。執其角而令其互觸。挽之東則東。挽之西則西。市人大驚。謂若非神力。何能制二牛。由此人愈敬之。先是邑有土豪某。虐待其兒嫂。一邑盡知。一夜。某忽失其首。某距兒嫂寓。相隔數里。兒嫂方被刑。不能行動。兄為人儒。人決不疑。

弟子服其勞

廣州俗尚娶妾。稍足自給者。即欲效法齊人。左擁右抱。某塾師尤好色。妻猶少艾。而先後納四姬。及少則相爭。聲聞於外。其生徒之寄宿者。輒譁笑之。一夕。某被書成語一句以定優劣。優者得之。劣者失之。皆唯唯。其妻曰。君子用其一緩其二。妾曰。焉得有一以慢其二哉。第二妾曰。天下之達道者三。第三妾曰。必先此四者。第四妾曰。尊五美。屏四惡。某以所言皆善。依違不能決。乃大聲曰。吾老矣。不能用也。其徒在外室應曰。有事。弟子服其勞。

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵包適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

瓦缸
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

快捷送到
瑪普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. V.A. 7331
Vancouver, B.C.

新舊療肺止咳藥汁 每樽一元二毛五 功用：咳嗽痰血。傷風咳嗽。痰止。喉痛。失音。諸般咳嗽。服此聖藥。却病延年。常有。抄參。鹿茸。鹿尾。鹿胎。珍珠末。大梅片。正琥珀末。個牛黃。淨全虫。玉桂。吉林參。正川連。鮮明巴豆。保滋堂藥丸。雷昌濟藥丸。何明性堂藥丸。馬百良藥丸。陳李濟婦科藥丸。發售。

萬應搜毒藥精 每樽六元二 銀四元二
治：小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。紅紅紅。皮膚血毒。出行瘰癧。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒。初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精。力達五臟。約兩點鐘見效。如未見效。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕無之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女老幼。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

大減價
本藥行所製之百補丸
滋腎丸補腎丸搜毒藥
精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

至正地道藥材泡製而成若用之保藥將丸放下保儲食之更勝於用北芪防黨當歸杞子者多矣希為留意此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

滋腎丸 六兩一合 銀十八圓
補腎丸 六兩一合 銀十二圓
百補丸 六兩一合 銀十二圓
三兩一合 銀六元五
三兩一合 銀六元五

曹統新藥行
科外內婦男西中理診行總省羅美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 **C. T. SUN** 址地訊行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

●補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

●鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

●鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳聾 耳鳴 購服此丸功效靈

●牛黃消核丸 每樽一元二角
鬱火暴怒 核連珠 服此丸消腫除

●男子七疝丸 一兩二角五分
小腸疝氣 陰囊腫 頻服此丸便見功

●消粒解毒丸 一兩二角五分
遍身粒毒 瘡癩 服食此丸收效快

●皮膚止癢水 每樽一元二角五分
皮膚癢癢 難忍 搽此水奏奇功

●立效止癢水 每樽一元二角五分
皮膚癢癢 難忍 搽此水奏奇功

●鴉標萬安油 每打四元
咳嗽喉痛 氣喘 此油當然病可除

●立效止痛片 每打二元
雲時暈小 暈油 擦食兼施便立止
果然止痛速如電 尤能退熱快如飛

行銀路派奄
行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

●華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。非常妥當。現加改善。更為快捷。通匯每國幣壹百元。仲收幣六元。郵匯每張匯票收郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收費貳元五角。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言路不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

●雲埠電話 2548
●城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

●四季衣裳常備
●男女各款衣裳。外
●襪。短襪。帽。靴
●俱是新款時裝。
●貨真價實。認真平
●賣。請趁機會購買
●必能節省金錢。

司公華英
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

喊 綫 Pacific 5716

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. H.A. 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價工修新
錢作整配
相快眼鏡
宜捷鏡

●各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極歡迎
SMITH & DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

中國洪門致公黨駐美洲總部通告
總通告第一號 中華民國三十四年四月廿四日
為通告事照得全美洲洪門代表親親大會於今年三月十一日至三月廿二日在紐約開會。連十二天議決全美洲致公堂一律改為中國洪門致公黨。已將改黨章程寄付即希遵照。由今年五月廿日起。全體親親大會。定於今年十月十日。改掛紅地金字黨部橫額。規定總部印章。方二英寸半。總支部印章。方二英寸。分支部印章。方一英寸。另製直直圖章。一只。應用何日。取用印信。呈報總部。存記。以昭鄭重。信箋信封。之西文照舊適用。中文則改為中國各致公堂。駐某國某埠分支部。或駐某國某埠分支部。各致公堂。之職員。如未便即時改選。可照舊執行職務。至今。年十二月初。而後依照新章。改選執行委員。監察委員。一律。將紐約公報。擴充改名為五洲公報。報額。美金五萬圓。以。上購置樓房。為報館。及買新機器。新字。拉。廣。宣傳。策。動。與。黨。致。國。計。劃。全。美。洲。洪。門。黨。員。踴。躍。附。股。共。助。厥。成。至。大。會。議。決。案。一。俟。編。印。成。快。而。後。寄。發。特。此。通。告

右 通告
駐各國總支部駐各埠分支部

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

館旅洲亞
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大
本旅館設在雲高華埠通中地點久負盛名
胞賜顧往來咸稱利便房舍寬敞沐浴
潔汽爐溫暖冷熱水。溫。溫。浴室。近。更
改良裝修完備租價克己。僑胞惠顧。加。意
歡迎。電話。PA. 6962
門牌片。叮。街。東。登。元。號。馬。金。紫。總。樓。下
司理馬本步敬啓



注意此包
君全然賞
心也。

◎全坎洪門籌賑公產駐雲埠籌辦處通告
為通告事。照得本籌辦處。籌賑雲埠公堂樓宇。蒙我全加洪人熱心愛
黨。踴躍輸捐。已於三月時。贖回樓宇矣。照前議決。凡我洪人捐款
拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元
者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。
而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月廿日以前。將相片寄來。
以利辦事。是所厚望。此佈
中華民國廿四年
五月十日

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831
代理各種生意

本總代理李乾亨君督製止咳
療肺露化痰止咳
各埠商號均有發售
每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理
代客發售正防党
每兩三元五毫 每磅三十六元
真正北冰洋海狗腎 每條壹元二五
燕窩山地道油玉桂每瓶四分價壹元

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造
餐館白衣
旅館床布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯巾
送禮佳品
應有盡有

接製製圖章

寇在漳浦附近登陸
重慶七日電 據中央社消息
倭寇寇陸隊 於六月廿日 在福
建漳浦附近海岸登陸 我地方
軍隊 極力阻擊 正在激戰中 查
漳浦距廈門西南廿五英里 距台灣
以西約四百四十英里 為沿海公路交
通要點 敵據此顯欲為阻止盟軍在
中國登陸之一種準備云

贛縣東部發生激戰
贛縣西南日寇 從前美空軍基
地之贛縣 向東出動 刻在距該城
六里間 發生激戰
桂東南之華軍 於六月廿三日
克復平南後 續向東進 現抵距
前美空軍基地之丹竹 不及十五英
里云

從天台向北撤退
聯合社重慶五日電 華軍總部
宣布 浙東天台(距溫州以北八十
里)區之日賊 於星期二 向以
北之乘(旁山)縣撤退 經過以南七
里之新昌 華軍追擊 在數處地點
進攻倭寇 乘縣距杭州東南六十五
里 浙岸之日寇顯係退向杭州區集
中

繼續攻克榴江
重慶十六日廣播訊 軍委會發
表戰訊
廣西我軍 沿著桂柳公路線推
進部隊 於十三日 收復榴江縣
繼續向修仁前進 十四日已進至四
牌樓地區 我軍由鹿寨中渡進到黃
冕街南西兩面部隊 於十四日下午
三時 會同攻克黃冕街 繼續沿著
湘桂鐵路線 向永福推進中 我軍
另一部隊 由中渡向北追擊向百壽
方面退却之敵已獲有甚大進展云

國內新聞
一股向我投降
重慶十五日廣播訊 據前方消
息 四月廿一日 湖南岳陽之倭敵
一股四十餘名 携槍枝向我湘陰縣
政府投降 當由第一專員公署 轉
送瀏陽縣政府 派員護送 轉解宜
春 又據護送人稱 先後投降之敵
人 已有五百餘 皆因勝利無望
厭戰所致云

請購買
漂列地
靚麵包
做衣衣裳
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Ayring Ltd.
43 W. Hastings St.

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
我們宜戒
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
時中 燕酒有限公司謹啓

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

PURITY BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

◎請惠夏季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思華墨生涯費用至為浩繁。
賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告
白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消鴻。概予依數撥下。以資
維持。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

◎營業部啟事
本報兼接各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋
。券據。徵信錄。相冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精
美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險。式樣不一。乃近
代人壽最大幸福之一。亦為
人類生活上複雜經濟制度一
柱石。人壽保險不特給予人
們以安定生活。而且能使千
百萬貯蓄金趨向於生產投資
。人之無壽命保險者。常懷
不安之觀感。在於戰爭時期
。人壽保險每能集合財資
。供給國家以作戰之命脈。

龍水整接
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家電話 Fair. 2792J

生隆大藥房
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎來函照錄
生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾服用過功效非常之好
茲附上郵票一張伸謝並請即寄回。先生即寄黃大
一四四三年七月十二日 由都蘭度弟麥標雲上
▲代售西醫器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內 ▲丸散藥目函索即寄

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

大宗土產
貨品上市
百磅土製牛油
壹磅土製牛油
壹磅土製毛油
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
珍珠牙粉
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.
消痔藥膏
PILLOCANE
不用割
每盒五十一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾富市定街